

Alexander Justin 3.3.2004 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne

(Asia T-91/04)

(2004/C 106/156)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

Alexander Just, kotipaikka Hoeilaart (Belgia) on nostanut 3.3.2004 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajana on asianajaja G. Lebitsch.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa valintakoelautakunnan hakumenettelyssä KOM/A/2/02 mov 22.4.2003 tekemän päätöksen, jolla kantajaa ei hyväksytty karsintakokeen tuloksen perusteella hakumenettelyn seuraavaan vaiheeseen,
- kumoaa nimittävän viranomaisen 25.11.2003 tekemän päätöksen, jolla se on hylännyt kantajan henkilöstösääntöjen 90 artiklan 2 kohdan nojalla 11.7.2003 tekemän valituksen,
- velvoittaa vastaajan korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja osallistui hakumenettelyn KOM/A/2/02 karsintakokeeseen; menettelyssä laadittiin varallaolijoiden luettelo tehtävääalueella ”ympäristö” palvelukseen otettavista hallintovirkkamiehistä. Valintakoelautakunta ilmoitti kantajalle, että tämän kaikista kokeista yhteensä saama tulos ei riitä siihen, että hänet hyväksyttäisiin valintamenettelyn seuraavaan vaiheeseen. Kantaja perustelee kannettaan sillä, että osa kokeen a kysymyksistä oli virheellisiä. Jos nämä kysymykset olisi kumottu, kantaja olisi saanut seuraavaan vaiheeseen pääsemiseksi tarvittavan pistemäärän.

Theodoros Kallianosin 4.3.2004 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne

(Asia T-93/04)

(2004/C 106/157)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Theodoros Kallianos, kotipaikka Kraainem (Belgia), on nostanut 4.3.2004 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustaja on asianajaja Guy Archambeau, prosessiosoite Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa nimittävän viranomaisen 2.12.2003 tekemän päätöksen, jolla vastattiin Kallianosin 2.7.2003 tekemään valitukseen nro R/335/03
- velvoittaa komission palauttamaan Kallianosille kaikki hänen palkastaan sen jälkeen tehdyt perusteettomat maksut ja pidätykset, kun Ateenan alioikeus tuomitsi hänet avioeroon 8.3.1999 tehdyllä päätöksellä nro 2179/1999, mukaan lukien elatusmaksun aiheuttoman indeksiin sitomisen, josta komission yksiköt (PMO) päättivät yksipuolisesti 18.9.2002 tehdyllä päätöksellä tai ainakin Kreikan korkeimman oikeuden tehtyä 7.2.2003 päätöksen nro 203/2003, joka oli komission tiedossa
- velvoittaa komission maksamaan kantajalle summan, jonka suuruus on 20 prosenttia edellä mainitusta palautuksesta korvauksena henkisestä kärsimyksistä, rahallisesta vahingosta ja omaisuuden kohdistuneesta vahingosta, mukaan lukien puolustuksesta aiheutuneet kustannukset
- velvoittaa komission korvaamaan haastemiehen suorittamasta tuomion tiedoksiannosta aiheutuneet oikeudenkäyntikulut, mukaan lukien niiden Kreikan kielisten asiakirjojen kääntämisestä Ranskan kielelle aiheutuneet kulut, jotka sille on toimitettu ajoissa, eli 1 500 euroa
- velvoittaa komission korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut:

Kantaja on komission virkamies. Sen jälkeen kun Brysselin Tribunal de première instance antoi määräyksen, jossa kantajan puolisoille myönnettiin oikeus elatusapuun, komission toimivaltaiset yksiköt tekivät pidätyksiä kantajan palkasta. Kantaja riitauttaa kanteessaan nämä pidätykset ja vetoaa oikeudelliseen ja tosiseikkoja koskevaan virheeseen, sellaisen täytäntöönpanokelpoisen toimen puuttumiseen, jonka perusteella nämä pidätykset voitaisiin oikeuttaa, ja asetuksen 1347/2000⁽¹⁾ rikkomiseen.

⁽¹⁾ Tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja yhteisten lasten huoltoa koskevissa asioissa 29 päivänä toukokuuta 2000 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1347/2000 (EYVL L 160, 30.6.2000, s. 19—36).